



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating the Minister
of Industry, Science and
Technology as Minister for
Purposes of the Act**

**Décret chargeant le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la
Technologie de l'application de
la Loi**

SI/93-229

TR/93-229

Current to November 17, 2020

À jour au 17 novembre 2020

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to November 17, 2020. Any amendments that were not in force as of November 17, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 novembre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 novembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Designating the Minister of Industry, Science
and Technology as Minister for Purposes of the Act**

TABLE ANALYTIQUE

**Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des
Sciences et de la Technologie de l'application de la
Loi**

Registration
SI/93-229 December 15, 1993

CANADIAN SPACE AGENCY ACT

Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the Act

P.C. 1993-1981 December 2, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition **Minister** in section 2 of the *Canadian Space Agency Act*^{*}, is pleased hereby

- (a)** to revoke Order in Council P.C. 1993-1672 of August 18, 1993^{**};
- (b)** to designate the Minister of Industry, Science and Technology, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of that Act.

Enregistrement
TR/93-229 Le 15 décembre 1993

LOI SUR L'AGENCE SPATIALE CANADIENNE

Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'application de la Loi

C.P. 1993-1981 Le 2 décembre 1993

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de **ministre** à l'article 2 de la *Loi sur l'Agence spatiale canadienne*^{*}, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

- a)** d'abroger le décret C.P. 1993-1672 du 18 août 1993^{**};
- b)** de charger le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de cette loi.

^{*} S.C. 1990, c. 13

^{**} SI/93-172, 1993 *Canada Gazette* Part II, p. 3711

^{*} L.C. 1990, ch. 13

^{**} TR/93-172, *Gazette du Canada* Partie II, 1993, p. 3711